

## Bedienungsanleitung HIGHSIDER Adapter für Verkleidungsspiegel

### Instruction manual HIGHSIDER adapter for fairing mirror



Vielen Dank für den Kauf eines HIGHSIDER Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer HIGHSIDER Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allseits eine gute und sichere Fahrt mit ihrem neuen HIGHSIDER Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a HIGHSIDER product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new HIGHSIDER product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

#### Lieferumfang:

2 x Universalhalter schwarz eloxiert; Senkkopfschrauben: 2 x M6x15mm (zum Montieren der Spiegelstiele), 4x M6x10, 4x M6x15, 4x M6x20, 4x M6x25, 4x M6x30; 4x M6 selbstsichernde Mutter; 4x Unterlegscheibe; Buchsen: 4x D9.8x6x1, 4x D11x6x9,7, 4x D10.5x6x7 (Artikelnummer #304-023/024: Senkkopfschraube 2xM3x7; 2 x Abdeckkappe)

#### Content:

2 x universaladapter black anodized; Flat-head screws: 2 x M6x15mm (use for installation of mirror stem), 4x M6x10, 4x M6x15, 4x M6x20, 4x M6x25, 4x M6x30; 4x M6 lock nuts; 4x washer; bushes: 4x D9.8x6x1, 4x D11x6x9,7, 4x D10.5x6x7 (Item Number #304-023/024: Flat-head screw 2xM3x7, 2x aluminium cover)

#### Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch!

Diese Anleitung bezieht sich auf die folgenden Artikel:

- # 304-020 Adapter kurz ohne Abdeckung
- # 304-022 Adapter lang ohne Abdeckung
- # 304-023 Adapter kurz mit Abdeckung
- # 304-024 Adapter lang mit Abdeckung

Abhängig von der von Ihnen erworbenen Version können die Abbildungen abweichen.

Schritt 3 ist nur bei den Artikeln #304-023 und #304-024 anzuwenden.

Es gibt einen Adapter für die linke und einen für die rechte Seite des Motorrads. Das Loch für die kleine M3 Schraube sollte nach unten zeigen! Achten Sie auf festen Sitz aller Schraubverbindungen. Aus dem beiliegenden Zubehör verwenden Sie die für Ihr Fahrzeug passenden Buchsen. Der Halter muss stabil an dem originalen Spiegelhalter befestigt werden, um den bei der Fahrt auftretenden Belastungen stand zu halten! Die Verkleidung darf nicht gequetscht werden!

#### Before installing the bar end read this manual carefully!

This manual refers to the following items:

- # 304-020 adapter short without cover
- # 304-022 adapter long without cover
- # 304-023 adapter short with cover
- # 304-024 adapter long with cover

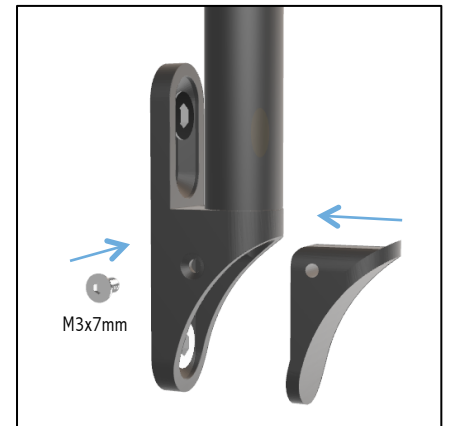
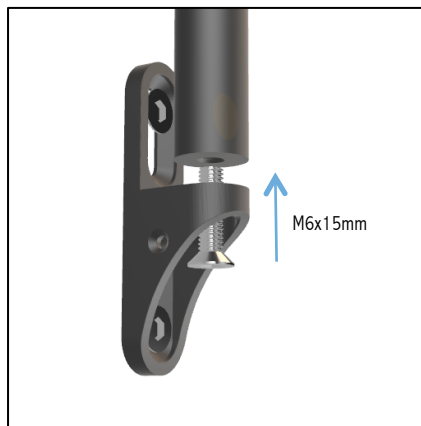
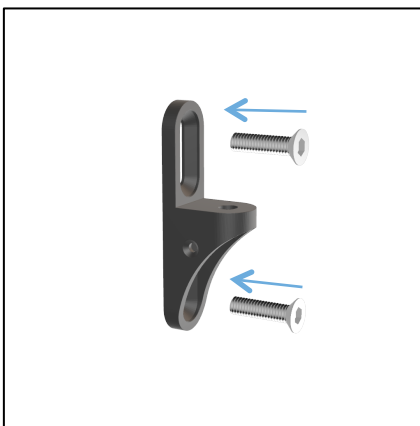
Depending on the purchased product, the pictures may not show your item. Step 3 is applicable for items #304-023 and #304-024 only! Observe there is a left and a right side of adapters and they are supposed to be installed in a way that the hole for the M3 screw is pointing downwards. Use the included bushes, which fits best to your vehicle for proper installation. The Adapter must be installed solidly onto the original mirror bracket of the motorcycles, so it resists the stress during operation!

Make sure that all screws are firmly tightened. Prevent jamming or overstressing of the motorcycle fairing.

1) Schrauben Sie den Halter mittels der M6 Senkkopfschrauben am originalen Spiegelhalter des Motorrades fest. (Verkleidung nicht quetschen)  
Use M6 flat-head screws to install the adapters onto the original mirror bracket. Do not jam the fairing!

2) Schrauben Sie den Spiegelstiel mittels der M6x15mm Senkkopfschrauben an dem Adapter fest.  
Install the mirrorarm onto the adapter. For this use the M6x15mm flat-head screws.

3) Setzen Sie die Abdeckung in den Spiegeladapter ein und verwenden Sie die M3x7mm Senkkopfschraube zur Sicherung.  
Place the cover inside the adapter and secure it using the M3x7 flat-head screw.



Durch die beim Betrieb auftkommenden Belastungen können sich Schraubverbindungen mit der Zeit lösen! Daher ist es notwendig, dass Sie vor jeder Fahrt den festen Sitz aller Teile überprüfen!

Due to the stress exposed on the installation during operation, it is imperative to check the proper fit of all parts before each ride!

Weitere HIGHSIDER Produkte finden Sie auf: [www.highsider-germany.de](http://www.highsider-germany.de)

Scan it !!!



#### Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Zu diesen zählen unter anderem: Personen-, Finanzielle- und Sachschäden jeglicher Art. Die Verwendung im öffentlichen Verkehr geschieht auf eigene Gefahr.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@pwnonline.de](mailto:sales@pwnonline.de)

Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.  
11/2015 #304-020A

#### Exclusion of liability and guarantee regulation:

In case of inappropriate use or installation of the device, all guarantee claims and liability for direct or indirect or subsequent damage become invalid. Paaschburg & Wunderlich GmbH is not liable for any damage resulting usage, installation or connecting of the device. In particular the liability on damage to person and financial loss is excluded. The use of the device in public traffic is at owner's risk solely.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@pwnonline.de](mailto:sales@pwnonline.de)

All rights reserved. Changes and errors are excepted.  
11/2015 # 304-020A